

This is a published notice on the Find a Tender service: <https://www.find-tender.service.gov.uk/Notice/034429-2022>

Contract

## **TfW Translation Management System (TMS)**

Transport for Wales

F03: Contract award notice

Notice identifier: 2022/S 000-034429

Procurement identifier (OCID): ocds-h6vhtk-038adf

Published 6 December 2022, 9:31 am

### **Section I: Contracting authority**

#### **I.1) Name and addresses**

Transport for Wales

3 Llys Cadwyn, Taff Street

Pontypridd

CF37 4TH

#### **Contact**

Nikolaos Filippis

#### **Email**

[procurement@tfw.wales](mailto:procurement@tfw.wales)

#### **Telephone**

+44 2921673434

#### **Country**

United Kingdom

**NUTS code**

UKL - Wales

**Internet address(es)**

Main address

<http://tfw.wales>

Buyer's address

[https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA50685](https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA50685)

**I.2) Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4) Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5) Main activity**

Other activity

Transport related services

## **Section II: Object**

### **II.1) Scope of the procurement**

#### **II.1.1) Title**

TfW Translation Management System (TMS)

Reference number

C000641.00

#### **II.1.2) Main CPV code**

- 48100000 - Industry specific software package

#### **II.1.3) Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4) Short description**

The opportunity is for the procurement of a new translation management system (TMS) and the provision of implementation and support services.

#### **II.1.6) Information about lots**

This contract is divided into lots: No

#### **II.1.7) Total value of the procurement (excluding VAT)**

Value excluding VAT: £112,779

### **II.2) Description**

#### **II.2.2) Additional CPV code(s)**

- 48000000 - Software package and information systems
- 48100000 - Industry specific software package
- 72212740 - Foreign language translation software development services
- 48740000 - Foreign language translation software package

#### **II.2.3) Place of performance**

NUTS codes

- UKL - Wales

#### **II.2.4) Description of the procurement**

The objective of this requirement is to drive greater efficiencies through the TfW group Welsh Language compliance through streamlining business process, building a reusable translation memory, providing traceability on requests, implementing translation automation and review.

The solution will enable translation efficiencies using Machine translation technologies, and the ability to leverage previously translated content using translation history/machine learning or similar.

The solution will reduce translation volume over time through being able to detect content changes, identify previously translated content, and apply learned translations to identical/similar content before seeking translation on new/unseen content.

The solution will reduce turnaround times on translation through integration to our Drupal website CMS platform allowing for content created in our CMS to be automatically sent for translation from within our CMS, and subsequently for translated content to be pushed back to our CMS once translation is complete.

The solution will enable timely translation outside of office hours using machine translation to ensure we are able to translate content in a timely manner 24 x 7 x 365.

#### **II.2.5) Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

#### **II.2.11) Information about options**

Options: No

#### **II.2.13) Information about European Union Funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: No

---

## **Section IV. Procedure**

### **IV.1) Description**

#### **IV.1.1) Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: Yes

### **IV.2) Administrative information**

#### **IV.2.1) Previous publication concerning this procedure**

Notice number: [2022/S 022-121640](#)

---

## **Section V. Award of contract**

### **Contract No**

C000641.00

A contract/lot is awarded: Yes

### **V.2) Award of contract**

#### **V.2.1) Date of conclusion of the contract**

21 October 2022

#### **V.2.2) Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: No

**V.2.3) Name and address of the contractor**

XTM International

7-8 Eghams Court, Boston Drive

Bourne End

SL85YS

Telephone

+44 1753480479

Country

United Kingdom

NUTS code

- UK - United Kingdom

The contractor is an SME

Yes

**V.2.4) Information on value of contract/lot (excluding VAT)**

Total value of the contract/lot: £112,779

---

## **Section VI. Complementary information**

### **VI.3) Additional information**

Tender documents will be available via eTenderWales at:

<https://etenderwales.bravosolution.co.uk/esop/guest/login.do>

Please refer to project\_50469 and ITT\_95169 - TfW Translation Management System (TMS) to obtain the tender documentation.

Any tenderer queries and responses and any circulars that may be issued during the tender period are to be communicated exclusively via the eTenderWales portal only. All responses will be shared with all tenderers unless the query is deemed confidential or commercially sensitive.

Please ensure that any enquiries/clarifications raised via eTenderWales are free of any identifiable information, such as their name or the name of their company.

(WA Ref:127223)

### **VI.4) Procedures for review**

#### **VI.4.1) Review body**

High Court

Royal Courts of Justice, The Strand

London

WC2A 2LL

Telephone

+44 2079477501

Country

United Kingdom